

Distr.: General
6 December 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة السابعة والخمسون

٤-١٥ آذار/مارس ٢٠١٣

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة
الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠:
المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي
والعشرين": تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والإجراءات
الواجب اتخاذها في مجالات الاهتمام الحاسمة واتخاذ مزيد
من الإجراءات والمبادرات

بيان مقدم من المجلس الدولي للمرأة والاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن
التجارية والفنية، وهما منظميتان غير حكوميتين لهما مركز استشاري لدى
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق

090113 090113 12-63525X (A)



بيان

يؤيد المجلس الدولي للمرأة والاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن التجارية والفنية تماما القضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات. إن التمييز والعنف انتهاك صارخ ليس للحقوق الإنسانية للنساء والفتيات فحسب، بل للحقوق الإنسانية لجميع الأشخاص أيضا. ويتسبب التمييز والعنف في الإهانة والإقلال من احترام الذات. وقد تعاني النساء والفتيات اللاتي تعرضن لهذه الانتهاكات أيضا من ضرر بدني ونفسي من الصعب التغلب عليه، ومن الممكن أن يؤدي إلى نقص المشاركة في المجتمع فضلا عن تدني الحالة الاجتماعية الاقتصادية.

وتتاح الفرصة للنساء والفتيات، من خلال برامج التنمية المستدامة مثل البرامج التي يشرف عليها مشروع المنظمات الخمس الذي يديره المجلس الدولي للمرأة، لتحسين رفاههن ووضعهن بشكل عام داخل المجتمع المحلي، مما يحقق الاحترام ويخفض احتمالات التمييز والعنف. ولهذه البرامج ميزة إضافية تتمثل في إقامة علاقات إيجابية قائمة على الاحترام بين الأولاد والبنات.

والتعليم، الذي يقدم بصفة مباشرة أو غير مباشرة في البرامج، أداة قوية تشكل أساسا لإنهاء التمييز والعنف. ويتعلم النساء والفتيات أن لهن حقوق؛ ويتعلمن أن يصبحن مكتفيات ذاتيا؛ والأهم من ذلك، أنهن يتعلمن المساواة بين الجنسين. وللمساواة بين الجنسين دور رئيسي في إنهاء جميع أشكال التمييز والعنف.

والممارسات اللاإنسانية التي تعاني منها الشابات والفتيات مثار قلق شديد. وتتضمن تلك الممارسات تشويه الأعضاء التناسلية للإناث وجرائم الشرف والزيجات القسرية المبكرة. وتدعو جرائم الحرب، وعلى الأخص الاغتصاب، إلى القلق بنفس الدرجة. ويعمل المجلس الدولي للمرأة والاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن التجارية والفنية مع المنظمات والفروع المنتسبة إليهما للتغلب على هذه الفظائع. ويبحث المجلس الدولي والاتحاد الدولي الحكومات على الالتزام باتفاقيات حقوق الإنسان ومناهج العمل وقرارات مجلس الأمن التي تؤيد إنهاء جميع أشكال التمييز والعنف ضد النساء والفتيات. ويعمل المجلس والاتحاد الدوليان، بالشراكة مع منظمات المجتمع المدني الأخرى، ومن خلال المنظمات والفروع المنتسبة إليهما، على كفالة تنفيذ التوصيات لتصبح قوانين والعمل بها.

وحق جميع النساء والفتيات في أن يحظين بالاحترام ويعشن دون خوف من التمييز والعنف هو حق من حقوق الإنسان. ولا ينبغي الانتقاص منه مطلقا.

وطلب المجلس الدولي للمرأة والاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن التجارية والفنية من اللجنة دعوة الدول إلى العمل بفعالية صوب القضاء على جميع أشكال التمييز والعنف ضد النساء والفتيات عن طريق وضع برامج قابلة للتنفيذ تتضمن ما يلي:

(أ) تعبئة المجتمعات المحلية لتقوم بالتوعية بشأن التمييز، وتحديد الممارسات المؤذية والسلوك الضار، وتطوير نماذج بديلة؛

(ب) وضع برامج تثقيفية لتعليم النساء والفتيات حقوقهن؛

(ج) تمكين المرأة في جميع مناحي الحياة، بما في ذلك الاستقلال المالي والمساواة بين الجنسين، من خلال اعتماد مبادئ تمكين المرأة؛

(د) دعم الرجال والفتيان لتغيير المواقف والمعتقدات التي تسمح بالسلوك الاستغلالي؛

(هـ) اعتماد التشريعات المناسبة لكفالة حماية الضحايا من المزيد من الاعتداءات وحصول المرتكبين على العقاب الكافي والتثقيف الملائم.

ملاحظة: هذا البيان أقرته المنظمتان غير الحكوميتين التاليتان اللتان لهما مركز استشاري لدى المجلس: الاتحاد الدولي للمشتغلات بالمهن القانونية والاتحاد الدولي للحقوقيات.